



# Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/1995/59  
20 January 1995  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ARABIC

---

ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО  
ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА  
ЛИВИЙСКОЙ АРАБСКОЙ ДЖАМАХИРИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ  
НАЦИЙ  
ОТ 17 ЯНВАРЯ 1995 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имею честь настоящим препроводить текст заявления Высшего народного комитета по внешним связям и международному сотрудничеству Ливийской Арабской Джамахирии от 15 января 1995 года.

Буду Вам признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Али Сунни МУНТАССЕР  
Заместитель Постоянного представителя  
Временный Поверенный в делах

Приложение

Заявление Высшего народного комитета по внешним связям и международному сотрудничеству Ливийской Арабской Джамахирии от 15 января 1995 года

Высший народный комитет по внешним связям и международному сотрудничеству из сообщений международных средств массовой информации ознакомился с заявлениями Спикера Палаты представителей Соединенных Штатов, в которых он объявил о своей поддержке перевода посольства Соединенных Штатов в Израиле из Тель-Авива в Иерусалим и указал, что Израиль имеет полное право выбирать свою собственную столицу и что Соединенные Штаты как главный союзник Израиля одобряют и поддержат этот выбор.

Комитет ссылается на резолюции Генеральной Ассамблеи, в частности на последнюю из них, принятую в 1994 году на ее сорок девятой сессии, в которых Ассамблея указала, что все законодательные меры и действия, которые изменили или направлены на изменение характера и статуса Священного города Иерусалим, и в особенности так называемый "основной закон" об Иерусалиме, а также провозглашение Иерусалима столицей Израиля, являются недействительными и должны быть немедленно отменены.

Он далее ссылается на резолюции Совета Безопасности, в частности его резолюции 476 (1980) и 478 (1980), в которых он постановил не признавать "основной закон" об Иерусалиме, призвал те государства, которые учредили дипломатические миссии в Иерусалиме, вывести такие миссии из Священного города, осудил те государства, которые перевели свои миссии в Иерусалим, и настоятельно призвал все государства выполнять положения этих двух резолюций.

Соответственно, решения Израиля о распространении своих законов, юрисдикции и администрации на Священный город Иерусалим являются незаконными и, таким образом, недействительными и не имеющими никакой юридической силы.

Таким образом, со ссылкой на эти резолюции Высший народный комитет по внешним связям и международному сотрудничеству может лишь привести следующие факты:

1. Заявления, с которыми выступил Спикер Палаты представителей Соединенных Штатов в то время, когда правительство Соединенных Штатов Америки утверждает, что оно добивается укрепления мира в контексте решения так называемого ближневосточного вопроса, представляют собой поддержку и поощрение Израиля, оккупирующей державы, в увековечении его оккупации оккупированных арабских территорий, включая Иерусалим, а также изменении их характера в нарушение всех соответствующих международных резолюций и конвенций.
2. Призыв Спикера Палаты представителей Соединенных Штатов поддержать принятые Израилем незаконные меры, которые изменили или направлены на изменение характера и статуса Священного города Иерусалим, в частности так называемый "основной закон", не свидетельствует о нейтральной позиции, необходимой для беспристрастного содействия мирному процессу, которое, согласно утверждениям правительства Соединенных Штатов Америки, оно оказывает, а скорее является поддержкой оккупации и законодательных и административных мер и действий, принятых Израилем в отношении Иерусалима, а также изменения его характера и провозглашения столицей Израиля.
3. Эта позиция поддержки израильской оккупации и мер, принятых Израилем в отношении Священного города Иерусалим, идет вразрез с волей международного сообщества, которая нашла свое отражение в резолюциях, принятых Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных

Наций и Советом Безопасности. Таким образом, правительство Соединенных Штатов Америки, добиваясь на словах соблюдения резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, этим призывом продемонстрировало собственное нарушение этих резолюций и пренебрежение волей международного сообщества.

4. Призыв Спикера Палаты представителей Соединенных Штатов является юридическим прецедентом несоблюдения резолюций Совета Безопасности и дает право государствам – членам Организации Объединенных Наций не соблюдать эти резолюции. Таким образом, осуществление резолюций Совета Безопасности будет зависеть не от добросовестного выполнения Устава Организации Объединенных Наций, а от выбора: соблюдать или не соблюдать их. Тем самым администрация Соединенных Штатов в результате занятой ею позиции и позиции самого Израиля стала на путь поддержки необязательного для всех государств характера резолюций Совета Безопасности.

5. Необязательный характер резолюций Совета Безопасности, о котором свидетельствует позиция администрации Соединенных Штатов, дает право государствам – членам Лиги арабских государств, Организации африканского единства и Организации Исламская конференция воздерживаться от осуществления резолюций, принятых Советом Безопасности в отношении Ливии.

6. Позиция Соединенных Штатов дала оправдание для невыполнения резолюций, принятых Советом Безопасности. Таким образом, Великая Социалистическая Народная Ливийская Арабская Джамахирия считает, что она получила свободу действий в отношении резолюций, принятых Советом Безопасности по так называемому Локербийскому делу, до тех пор, пока международное сообщество не заставит Соединенные Штаты Америки и Израиль выполнять другие резолюции, принятые Советом Безопасности.

Устав Организации Объединенных Наций наделяет все государства-члены равными правами и обязанностями. Именно это дает юридическую силу воле международного сообщества и заставляет все государства подчиняться ей в соответствии с провозглашенными в Уставе принципами, которые регулируют отношения между государствами.

Излагая эти факты, Высший народный комитет по внешним связям и международному сотрудничеству может лишь подчеркнуть опасный характер призыва Спикера Палаты представителей Соединенных Штатов. Это особенно опасно в связи с тем, что он выполняет функции председателя законодательного органа Соединенных Штатов Америки, который, как предполагается, должен уважать международные пакты и нормы международного права и обеспечивать их соблюдение, не заниматься открытым подстрекательством к их нарушению или же поощрять Израиль, оккупирующую державу, уклоняться от их соблюдения по праву силы и незаконной оккупации.

Высший народный комитет по внешним связям и международному сотрудничеству, осуждая этот призыв, настоятельно призывает Совет Безопасности и Генеральную Ассамблею Организации Объединенных Наций из уважения к своим собственным резолюциям занять твердую международную позицию в этом отношении.

Он также призывает Лигу арабских государств и Организацию Исламская конференция и ее Аль-Кудский комитет осудить позицию, занятую Соединенными Штатами, и принять в этой связи необходимые резолюции.

-----